

CONCEJO METROPOLITANO DE QUITO
Lic. Eddy Sánchez C.
CONCEJAL
MUNICIPIO DEL DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO

Mesa
6

Quito a, 17 de septiembre de 2014
Oficio N° 1400407-ES-DMQ

DOCTOR
MAURICIO BUSTAMANTE HOLGUIN
SECRETARIO GENERAL DEL CONCEJO METROPOLITANO

Presente.-

Por medio del presente, solicito a usted, **SEÑOR SECRETARIO**, se digne incluir en el Orden del día de la Comisión de Mesa del **17 de septiembre de 2014**, el pedido de la Sra. Luz Elena Coloma, Gerente General de Quito Turismo, mediante el cual solicita se declare **Huéspedes Ilustres de la Ciudad de Quito a los empresarios y autoridades de los 26 países que nos visitan en el 2do Encuentro Interamericano** de Pequeños Hoteles el mismo que se llevará a cabo el 24 y 25 de septiembre de 2014 en el Centro de Convenciones Eugenio Espejo.

Por la atención favorable que se digne dispensar al presente, anticipo mis debidos agradecimientos.

De usted muy atentamente,


Lcdo. Eddy Sánchez C.
CONCEJAL DEL DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO
Heraltes/ml


CONCEJO
METROPOLITANO
SECRETARIA GENERAL
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

FECHA: 17 SEP 2014
HORA: 14:38
FIRMA RECEPCIÓN: *Mauricio*
NUMERO HOJA:

Quito, 17 de septiembre de 2014

Doctor
Eddy Sánchez
Concejal del Distrito Metropolitano de Quito
Presente

De mi consideración:

Por medio de la presente, me permito indicar a usted que la ciudad de Quito será el escenario del 2do Encuentro Interamericano de Pequeños Hoteles, que se desarrollará el 24 y 25 de septiembre de 2014 en el Centro de Convenciones Eugenio Espejo.

Este evento convoca a importantes empresarios y representantes de gremios, asociaciones, cámaras de turismo y autoridades de alrededor de 26 países del continente americano, quienes durante este encuentro discuten políticas relacionadas al desarrollo de la pequeña y mediana hotelería de toda la región americana.

El Municipio de Quito, como uno de sus ejes estratégicos de desarrollo, aprovechando la vocación y potencialidad turística de nuestra ciudad, pretende justamente impulsar la hotelería en todo el territorio urbano y rural, de manera que los criterios expuestos en este encuentro interamericano serán muy valiosos para determinar las estrategias adecuadas sobre las que las diferentes instituciones municipales debemos trabajar.

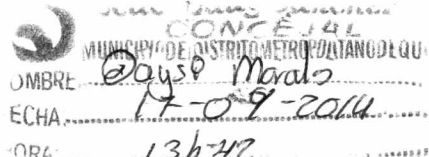
Por lo expuesto, creemos importante, que como ciudad de Quito, se reconozca la presencia de los expositores de este encuentro interamericano, y solicitamos que las personas de la lista adjunta sean consideradas para ser declaradas como Huéspedes Ilustres de la Ciudad de Quito durante los días de su permanencia, considerando la Ordenanza Metropolitana Nro. 224, que se refiere a las condecoraciones, premios y reconocimientos, y su artículo 45 que se refiere a la declaratoria de Huéspedes Ilustres.

Este reconocimiento ayudará sin duda, a fortalecer los lazos de hermandad y colaboración para el desarrollo turístico entre todos los países que participarán de este encuentro interamericano.

Por su amable y oportuna atención a la presente, reitero mi agradecimiento.

Atentamente,


Luz Elena Coloma
Gerente General


CONCEJAL
MUNICIPIO DE DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO
NOMBRE: @Gustavo Morales
FECHA: 17-09-2014
ORA: 13h42

Anexo: Listado de personalidades
Información del 2do encuentro interamericano de pequeños hoteles

CC: Hernán Altamirano
Asesor de despacho del Concejal Eddy Sánchez

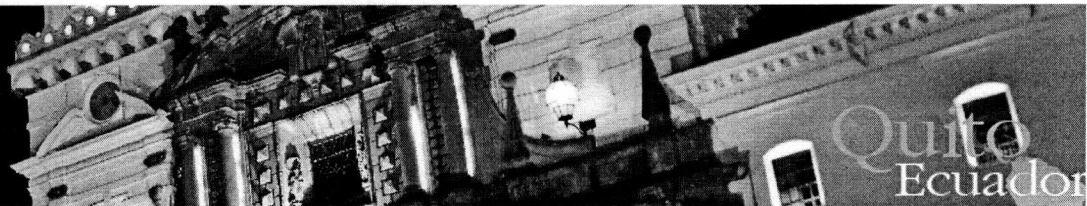


RED INTERAMERICANA DE PEQUEÑOS HOTELES

Lista de presidentes de ASOCIACIONES NACIONALES

	NOMBRE	CARGO	PAIS
1	SRA. JANE LEMARIE	PRESIDENTA DE LA RED NACIONAL DE PEQUEÑOS HOTELES DE COSTA RICA REDNAPH	COSTA RICA
2	SANTIAGO NOBOA	SECTORIALISTA DE TURISMO DE LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS OEA	ESTADOS UNIDOS
3	DR. DIEGO BENITEZ	PRESIDENTE SOCIEDAD IBEROAMERICANA DE DERECHO DEL TURISMO SIDETUR	ARGENTINA
4	SRA. CECILIA VEGA	PRESIDENTA FEDERACION CENTROAMERICANA DE PEQUEÑOS HOTELES	EL SALVADOR
5	DR. CARLOS CANALES ANCHORENA	PRESIDENTE BURO DE CONVENCIONES LIMA	PERU
6	MR. BRIAN FRONTIN	PRESIDENT OF THE TRINIDAD AND TOBAGO TOURISM DEVELOPMENT COMPANY	TRINIDAD Y TOBAGO
7	SRA. BONITA MORGAN	DIRECTOR, CARIBBEAN TOURISM ORGANIZATION	
9	SR. GONZALO CASANOVA FERRO	VICEMINISTRO DE CALIDAD MINISTERIO DE TURISMO DE LA NACION	ARGENTINA
10	DR. LUIS AMPUERO	PRESIDENTE DE LA CAMARA HOTELERA DE LA PAZ	BOLIVIA
11	JUAN MARTÍNEZ ESCRICH	PRESIDENTE ASOCIACION DE HOTELES Y RESTAURANTES DE URUGUAY	URUGUAY
12	ANNA MERCEDES LEMPBKE	PRESIDENTA ASOCIACION DE PEQUEÑOS HOTELES DE GUATEMALA	GUATEMALA
13	HÉCTOR GOLCHER	VICE PRESIDENTE ASOCIACION DE PEQUEÑOS HOTELES DE PANAMA	PANAMA
14	XIMENA GUARDIÁN	PRESIDENTA ASOCIACION DE PEQUEÑOS HOTELES DE NICARAGUA	NICARAGUA
15	NICOLE MARRDER	PRESIDENTA ASOCIACION DE PEQUEÑOS HOTELES DE HONDURAS	HONDURAS





	NOMBRE	CARGO	PAIS
16	BIANCA PORTER	ASOCIACIÓN NACIONAL DE PEQUEÑOS HOTELES	SAINT VINCENT
17	CHERYL SKEETE	ASOCIACIÓN NACIONAL DE PEQUEÑOS HOTELES	SANTA LUCIA
18	DENISE ALEONG THOMAS	ASOCIACIÓN NACIONAL DE PEQUEÑOS HOTELES	TRINIDAD Y TOBAGO
19	JACQUELINE THOMAS	ASOCIACIÓN NACIONAL DE PEQUEÑOS HOTELES	ANTIGUA Y BARBUDA
20	YVONNE ARMOUR	ASOCIACIÓN NACIONAL DE PEQUEÑOS HOTELES	DOMINICA



SEGUNDO ENCUENTRO INTERAMERICANO DE PEQUEÑOS HOTELES

14 - 25 DE SEPTIEMBRE, 2014

CENTRO DE CONVENCIONES
EUGENIO ESPEJO

Quito Ecuador

INVITAN Y AUSPICIAN



Organización de los
Estados Americanos

ALL YOU
NEED
Ecuador
TRAVEL



QUITO
Ecuador



INTERAMERICANA DE PEQUEÑOS HOTELES

QUALITUR

FENACAPI

Información: info@encuentropequenosotelesecuador.com
legal1@captur.com Telef: (593) 995652089 - 222575



Organización de los
Estados Americanos



INVITAN

A PARTICIPAR EN EL

SEGUNDO ENCUENTRO INTERAMERICANO DE PEQUEÑOS HOTELES

Lugar: Centro de Convenciones Eugenio Espejo

Fecha: 24 y 25 de septiembre de 2014

Hora: 8h00 – 18h00

Información y Registro: www.encuentropequenoshotelesecuador.org
info@encuentropequenoshotelesecuador.org y/o legal1@captur.com

**SEGUNDO
ENCUENTRO
INTERAMERICANO
DE PEQUEÑOS
HOTELES**





Agenda Preliminar

II ENCUENTRO
RED INTERAMERICANA DE PEQUEÑOS HOTELES

Fecha: Miércoles 24 y Jueves 25 de septiembre de 2014
Hora: 8h30 – 18h00
Lugar: **CENTRO DE CONVENCIONES EUGENIO ESPEJO**
 (Sodiro y Av. Gran Colombia)

DIA PREVIO (MARTES 23 DE SEPTIEMBRE DE 2014)		
HORA	ACTIVIDAD	RESPONSABLES
9h00 18h00	REGISTRO E INSCRIPCIONES PRESENCIALES Hoteles Participantes FENACAPTUR	Comité Organizador
DIA I: MIERCOLES 24		
HORA	ACTIVIDAD	PONENTE
8h00	Registro de Participantes	
9h00	Bienvenida	CAP. RAUL GARCIA Presidente Federación Nacional de Cámaras Provinciales de Turismo del Ecuador FENACAPTUR
9h10	Presentación del II Encuentro y de la Red Interamericana de Pequeños Hoteles	JANE LEMARIE Coordinadora de la Red Interamericana de Pequeños Hoteles
9h25	Ámbito y Respaldo Red Interamericana de Pequeños Hoteles	RICHARD CAMPBELL Director del Área de Cultura y Turismo, OEA
9h30	Recibimiento y presentación de la ciudad	LUZ ELENA COLOMA Directora Quito Turismo
9h40	Inauguración Oficial II Encuentro de la Red Interamericana de Pequeños Hoteles	SANDRA NARANJO Ministra de Turismo de Ecuador



Organización de los
Estados Americanos





10h00	Inauguración Feria y Fotografía Oficial II Encuentro de la Red Interamericana de Pequeños Hoteles	
0h15	RECESO	
10h30	Ecuador Destino Turístico Los Pequeños Hoteles su normativa y promoción	EC. SANDRA NARANJO Ministra de Turismo
11h30	La Agenda Legislativa y Marco Legal de los Gobiernos Locales para el Sector Turístico	DR. DIEGO BENITEZ, PhD. Presidente de la Sociedad Iberoamericana de Derecho del Turismo SIDETUR Concejal Bariloche, Argentina
12h30	La Asociatividad y Organización Gremial Oportunidad de Desarrollo Empresarial	CECILIA VEGA Presidenta de la Federación Centroamericana de Pequeños Hoteles
13h30	ALMUERZO CORTESIA MINISTERIO DE TURISMO	
14h30	Congresos, Convenciones y Eventos Como potenciar la participación de los Pequeños Hoteles	DR. CARLOS CANALES ANCHORENA Presidente del Buro de Convenciones de Lima - Perú Asesor para articular oferta de Pequeños Hoteles de Arequipa
15h30	Perspectivas de Inversión Hotelera en la Región	NORMAN BOCK Presidente Ejecutivo / Consultor Asociación de Hoteles de Quito Metropolitano
		BRIAN FRONTIN Presidente de Trinidad & Tobago Tourism Development Company
		MC HALE ANDREW Inversiones Santa Lucía
17h00	RECESO	
17h15	Cooperación Internacional Organismos Multilaterales y Agencias de Desarrollo Su Agenda para el Sector	ANA GARCIA PANDO Ex Directora de Turismo de Asturias Ex Directora Regional de la OMT para Sudamérica
		MICHEL LEVI Cátedra Jean Monet Universidad Andina Especialista Relaciones Unión Europea – América
		RICHARD CAMPBELL Director del Área de Cultura y Turismo, OEA
18H15	Capacitación y Formación para Pequeños Hoteles Opciones y Oportunidades	GABRIELA MALDONADO Presidenta de la Red de Universidades de Turismo del Ecuador
		BRENDA VASQUEZ American Hotel & Lodging Educational Institute
		GUSTAVO ADOLFO TORO Presidente COTELCO Colombia
		BONITA MORGAN Director, Resource Mobilization and Development



SEGUNDO ENCUENTRO INTERAMERICANO DE PEQUEÑOS HOTELES



QUITO
Ecuador

24 y 25 de Septiembre 2014

		Caribbean Tourism Organization
19h30	COCTEL DE BIENVENIDA CORTESIA MINISTERIO DE TURISMO	
DIA 2: JUEVES 25		
HORA	ACTIVIDAD	PONENTE
7h30	Registro de Participantes	
8h30	Promoción y Comercialización (E-commerce)	JORGE ALVARADO Gerente de Posicionarte
		DAVID VINCENT Marketing Estrategist
		CRISTINA RIVADENEIRA Ministerio de Turismo de Ecuador, Subsecretaria de Mercados Internacionales
9h45	Experiencias Exitosas Redes y Asociatividad Articulación Intersectorial	MAXIMILIANO MAUVECEIN Coordinador Consejo Empresarial de Turismo de Sudamérica CETUR Director Consejo de Cámaras de la Producción de Córdoba – Argentina
11h30	RECESO	
11h45	Certificación de Personas por Competencias Laborales ISO 17024 – 2012	IVAN LOPEZ VILLALBA Qualitur – Ecuador
12h10	Calidad, Distinciones y Certificación	ARIÉ STAROPOLSKY FURSZYFER Director General de STA Consultores, México D.F
		GUSTAVO BAROJA Prefecto Provincia de Pichincha
		PATRICIO GAYBOR Director Técnico Quito Turismo Ecuador
		YVONNE ARMOUR Hotel The Anchorage, Dominica
13h30	Sostenibilidad y Buenas Prácticas Ambientales	ALBERTO LOPEZ Instituto Costarricense de Turismo ICT
		MELANIE RICHARDS Director de CSR Solutions Limited, Trinidad y Tobago
14h00	ALMUERZO CORTESIA MINISTERIO DE TURISMO	
15h00	Asociatividad, compras conjuntas El Bodegón Hotelero	JANE LEMARIE Coordinadora Red Interamericana de Pequeños Hoteles Presidenta REDNAPH, Costa Rica



Organización de los
Estados Americanos





15h50	Pequeños Hoteles en Áreas Protegidas	MARIA ISABEL SALVADOR Presidenta del Consejo de Gobierno de Galápagos (Ecuador)
17h00	RECESO	
17h15	Resumen y Conclusiones	Dr. Giuseppe Marzano PhD, Director de Postgrados UDLA Comité Organizador Directorio Red Interamericana de Pequeños Hoteles
18h15	Cierre y Cena de Clausura cortesía Quito Turismo	
Moderador: Ana García Pando Ex Directora de Turismo de Asturias; Ex Directora Regional de la OMT para Sudamérica		

NOTAS:

1. Se cuenta con varios Salones, por lo que se pueden mantener varias reuniones simultáneamente
2. Se han organizado Pre y Post Tours que estarán a disposición de los Asistentes gestionados por la Asociación de Turismo Receptivo del Ecuador OPTUR
3. Ministerio de Turismo y Quito Turismo entregarán obsequios a autoridades e invitados especiales
4. Quito Turismo ofrece una visita a la ciudad en transporte VIP y con guía especializado



Organización de los
Estados Americanos





ECUADOR, país sede

¿Por qué venir a Ecuador?

Ecuador, oficialmente denominado República del Ecuador, es un país soberano situado en la región noroccidental de América del Sur; el territorio continental es surcado de norte a sur por una sección volcánica de la Cordillera de los Andes, a cuyos flancos occidental y oriental se presentan respectivamente el golfo de Guayaquil y una llanura boscosa, y la Amazonia. El océano Pacífico baña la costa occidental y la separa de las Islas Galápagos ubicadas mil kilómetros al oeste.

Uno de los países más variados de América; bosques, picos escarpados y playas vírgenes se combinan con la más pura selva amazónica. La riqueza de los antepasados pobladores de estas tierras se conserva en los ritos y tradiciones de comunidades indígenas que pasan de padres a hijos sus tradiciones y leyendas. Al no estar tan explotado turísticamente, Ecuador guarda el gusto ancestral en su ambiente.

Islas, Selvas, Andes y Mares, 4 mundos unidos a la calidad de su gente, harán de su participación en el **II Encuentro Interamericano de Pequeños Hoteles** una experiencia única e inolvidable.

Otra información de interés:

Clima	Es variable, con temperaturas que pueden ir de los 25 grados centígrados de día a los 10 grados en la noche. Por eso, mejor siempre lleva contigo un abrigo, aun en días soleados, porque nunca se sabe cuándo cambiará la temperatura.
Electricidad	El voltaje usual en Ecuador es de 110 voltios.
Idioma	El castellano es la lengua oficial. El quechua, el shuar y los demás idiomas ancestrales son de uso oficial para los pueblos indígenas de acuerdo con lo establecido en la Constitución.
Moneda	La moneda de circulación en el Ecuador es el Dólar de los Estados Unidos. Otras divisas pueden ser cambiadas en un banco o Casa de Cambios





QUITO, capital de Ecuador y sede del evento

San Francisco de Quito, es la capital de la República del Ecuador y el punto de partida para los turistas que visitan el país ya sea por negocios, aventura o diversión. Quito es considerada como una de las más hermosas ciudades de América Latina, no sólo por poseer el Centro Histórico más grande de la región, sino también por su arquitectura moderna, sus parques y principalmente por calidez y amabilidad de su gente. Quito ha sido declarada por la UNESCO como "Patrimonio Cultural de la Humanidad"

Para mayor información visite: www.quito-turismo.gob.ec

Paquete para participantes internacionales

Incluye:

Alojamiento en Hotel por 3 noches

Participación en el Encuentro (Materiales, coffe breaks, almuerzos y eventos sociales)

Costos

Afiliados a su Asociación	No Afiliados a su Asociación
USD \$350	USD \$450

(*) Alojamiento en el Hotel Quito



Organización de los
Estados Americanos



QUALITUR





Paquete para participantes nacionales

- **Paquete 1**

Incluye:

Alojamiento en Hotel por 3 noches

Participación en el Encuentro

(Materiales, coffe breaks, almuerzos y eventos sociales)

Costos

Afiliados a su Asociación	No Afiliados a su Asociación
USD \$200	USD \$250

(*) Alojamiento en el Hotel Quito

- **Paquete 2**

Asistencia al Encuentro

(Materiales, coffe breaks, almuerzos y eventos sociales)

Costos

Afiliados a su Asociación	No Afiliados a su Asociación
USD \$100	USD \$150

INSCRIPCIONES

Para inscripciones favor llenar el formulario digital en la página web: www.foropequenoshotelesecuador.org y cualquier inquietud o información adicional favor contactarse a los datos que constan en esa página o la dirección info@foropequenoshotelesecuador.org en la que atenderemos sus requerimientos inmediatamente



Organización de los
Estados Americanos



QUALITUR

